



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SUBMISSION À :**

Parks Canada Agency Bid Receiving Unit
National Contracting Services
220 - 4 Avenue S.E., suite 720
Calgary, AB T2G 4X3

**REVISION 004 TO A
INVITATION TO TENDER**

**RÉVISION 004 À UNE
INVITATION À SOUMISSIIONER
DEMANDE D'OFFRES À
COMMANDES**

The referenced document is hereby revised;
unless otherwise indicated, all other terms and
conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre
demeurent les mêmes.

Issuing Office - Bureau de distribution :

Parks Canada Agency
National Contracting Services
220 - 4 Avenue S.E., suite 720
Calgary, AB T2G 4X3

Title - Sujet : Amélioration du système de traitement des eaux usées – Lieu historique national de Batoche	
Solicitation No. - N° de l'invitation : 5P420-19-0225/A	Date : 15 octobre 2019
Amendment No. - N° de modification : 004	
Client Reference No. - N° de référence du client : 1226	
GETS Reference No. N° de reference de SEAG : PW-19-00890751	

Solicitation Closes - L'invitation prend fin : At - à : 14h00 On - le : 16 octobre 2019	Time Zone - Fuseau horaire MDT - HAR
--	--

F.O.B. - F.A.B. : Plant - Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Other - Autre : <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to - Adresser toutes demande de renseignements à : Rebecca Chen		
Telephone No. - N° de telephone : (587) 439-3529	Fax No. -N° de télécopieur : (866) 246-6893	Email Address – Courriel : rebecca.chen2@canada.ca
Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction : Lieu historique national de Batoche See Herein – Voir ici		

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE

Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :	
Address - Adresse :	
Telephone No. - N° de telephone :	Fax No. - N° de télécopieur :
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Signature :	Date :

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P420-19-0225/A

Amd. No. - N° de la modif.
004

Buyer - l'acheteur
Rebecca Chen

Client Ref. No. - N° de réf. du client
1226

File Name - Nom du dossier
Amélioration du système de traitement des eaux usées – Lieu historique national
de Batoche

Modification 004

La présente modification vise à diffuser questions et réponses

A. Questions et réponses

Q11 Le document sur les spécifications/les DISPOSITIONS GÉNÉRALES joint fait référence à l'annexe B. Nous ne pouvons trouver l'annexe B.

A11 L'annexe B était l'endroit où se trouvait au départ le tableau des soumissions. Elle se trouve actuellement à l'appendice 1 – Formulaire de prix combinés à la page 31 de 86 dans le document de demande de propositions.

LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.